

അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യം ഒരു അവലോകനം (ന്യൂയോർക്കിലെ അമേരിക്കൻ സർഗ്ഗവേദിയുടെ ചരിത്രവും) ഭാഗം -2

(Protected by copyright Law)

ഈ ക്രൂതിയുടെ ഒന്നാം ഭാഗത്തിൽ ആശയവും, ഈ ലേവകൾ നിരൂപണങ്ങളിലെ വിലയിരുത്തലുകളും മോഷ്ടിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. (Plagiarism) അതു കൊണ്ട് ഈ ചൗക്ക് കോഴ്സി റൈറ്റ് എഴുത്തിരിക്കുണ്ട്. എന്നിരുന്നാലും ഈതിലെ ആശയവും, അതേപോലെ ലേവകൾ നിരൂപണങ്ങളും മോഷ്ടിക്കാനും അതിൽ ദേശത്തി വരുത്തി സന്നം പേരിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കാനും വേണ്ടി പണം ചോദിച്ചും അല്ലാതെന്തോ പ്രിയ വായനകാരേ, എഴുത്തുകാരേ നിങ്ങളെ സമീപിക്കുന്നവരെ ഹ്രാസാഹിപ്പിക്കരുതെന്നു വിനിത്മായി അപേക്ഷിക്കുന്നു.

സുഖീർ പണിക്കവീട്ടിൽ



അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യം ഇന്നലെ, ഈന്നു, നാലേ എന്ന പേരിൽ ഈ ലേവകൾ പത്രം വർഷങ്ങൾക്ക് മുമ്പ് ന്യൂയോർക്കിലെ വിചാരവേദിയുടെ പ്രാഥമ സമേളനത്തിൽ ഒരു ലേവനം അവത്തിപ്പിച്ചിരുന്നു. ഈ മാസം (നവമുഖം 11,2016) വിചാരവേദി അവരുടെ പത്രം വാർഷികം ആഞ്ചേലാഫിക്കയാണു. അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാർ ഭാഷകൾ നൽകിയ സംഭാവനകളെ പരിശീലിച്ച് ഇവിടെത്തെ പതിനൊന്ന് എഴുത്തുകാരെ വിചാരവേദി ആദരിക്കുന്നുവെന്ന വാർത്ത വായിക്കുകയുണ്ടായി. വിദേശത്ത് വളരുന്ന മാത്രുഭാഷയുടെ മാതാപിതാക്കളെ

അംഗീകരിക്കുന്നത് നല്ല കാര്യമായി കണക്കാക്കാം.വിചാരവേദിയുടെ ഈ സംരംഭം അഭിനന്ദനർഹപരിക്കുന്നു. ആരംഭകാലം മുതൽ അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യത്തിന്റെ വളർച്ചയും വികാസവും ലക്ഷ്യമാക്കി വിചാരവേദിയുടെ ചുക്കാൻ പിടിക്കുന്നവർ മറ്റ് സംഘടനകൾക്ക് അനുകരണിയമായ പദ്ധതികൾ ആവിഷ്കരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ പ്രബന്ധം അവരുടെ സമേളനത്തിൽ വായിക്കാമോ എന്നു ചോദിച്ച അതിന്റെ സൈക്രട്ടറി ശ്രീ സാംസി കൊടുമണ്ണിനു നൽകി അറിയിക്കുന്നു.

അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യം എന്നു പറയുന്നത് അമേരിക്കയിലേക്ക് കൂടിയേറിയിട്ടുള്ള മലയാളികൾ എഴുതുന്ന സാഹിത്യ രചനകൾക്കാണു്. മലയാളികൾ കൂടിയേറിയ സൗലങ്ങളുടെ പേരിൽ മലയാളസാഹിത്യം അറിയപ്പെടുന്നത് ഒരു പുതുമയാകാൻ വഴിയുണ്ട്. കാരണം നാട്ടിലെ മുഖ്യധാര എഴുതുന്നു ഇതരം പ്രവാസസാഹിത്യത്തെ അർഹിക്കുന്ന വിധത്തിൽ അംഗീകരിക്കാൻ തയ്യാറാണു്. അതിനുത്തരവാദികൾ ഇവിടെയുള്ളവർ തന്നെയെന്നുള്ളതും വേദകരം പ്രവാസസാഹിത്യം എന്ന തലവാചക്രത്തിൽ ഇതരം രചനകളെ ഉൾപ്പെടുത്താൻ പലരും ശ്രമിക്കുന്നു. അനുഭേദത്തു കഴിയുന്ന ഒരാൾ അയാളുടെ മാത്രംഭാഷയിൽ എഴുതുന്നതാക്കെ പ്രവാസസാഹിത്യമെന്ന മേൽ വിലാസം ചാർത്തി കൊടുക്കുന്നതിലും അതരം സാഹിത്യത്തിന്റെ മേര കുറയ്ക്കലാണ്.

കഴിഞ്ഞ പത്തു വർഷങ്ങൾ കൊണ്ട് അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യരംഗത്ത് പുരോഗമനകരമായ പല മാറ്റങ്ങൾ വന്നുകില്ലും. അവ അർഹിക്കുന്ന വിധത്തിൽ അംഗീകരിക്കപ്പെടുകയുണ്ടായില്ല. നാട്ടിലെ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളിൽ വരുന്നത് മാത്രം ഉൽക്കുഷ്ടമായ രചന എന്ന ചിന്താഗതിയുള്ള എഴുതുന്നകാരും പേരിനു മാത്രമുള്ള വായനക്കാരും ഇന്നും ശക്രന്തി തന്നെ എന്ന ചൊല്ലിൽ നിന്നു വിമുക്തരാണു്. ന്യൂਯോർക്കിലെ വിചാരവേദിയും ഹൃസ്തൂലിലും, ഡാലാസ്ലിലുമുള്ള സാഹിത്യസംഘടനകളും എഴുതുന്നകാരെ ആദരിക്കയും അവർക്ക് അവാർഡുകൾ, അംഗീകാരങ്ങൾ തുടങ്ങിയവ നൽകി അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യത്തെ പരിപോഷിപ്പിക്കുകയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നത് അഭിലഷണിയമാണ്. അതരം പ്രവർത്തനകളെ നിന്നിച്ചും, നിരുത്സാഹപ്പെടുത്തിയും ചിലർ നടത്തുന്ന കുട്ടിതയന്ത്രങ്ങൾ ഹാനികരമാണെന്നു മനസ്സിലാക്കാതെ അവരോട് പൊതുജനവും ഒത്തുചേരുന്നത് അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യത്തെ / അവിടത്തെ എഴുതുന്നകാരെ കോമാളികളാക്കുന്നു. അതേസമയം പാദ്ദനവകൾ കുന്നിഞ്ഞു ആരാധിക്കുന്നവർ ഭീമമായ സംഖ്യകൾ നൽകി വലിയ വലിയ അവാർഡുകൾ വാങ്ങുന്നതാണും പൊതുജനം അറിയുന്നില്ലും. മറ്റൊരു ചെറിയ അവാർഡുകളാണു പരിഹസിക്കപ്പെടുന്നത്.

അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുതുന്നകാരെ കേരളത്തിലെ മുഖ്യധാര എഴുതുന്നകാർക്കൊപ്പും പരിശീലനക്കുന്നില്ല അവർക്ക് വേണ്ടതു അംഗീകാരങ്ങൾ ലഭിക്കുന്നില്ല തുടങ്ങിയ പരിവേദനങ്ങൾ ഇവിടെ സാധാരണ കേട്ടു വരുന്നുണ്ട്. ചിലരെരാക്കെ നാട്ടിലെ മാധ്യമങ്ങളെ, അവാർഡുകൾക്കും, അംഗീകാരങ്ങൾക്കും ചുക്കാൻ പിടിക്കുന്ന അവിടത്തെ അറിയപ്പെടുന്ന എഴുതുന്നകാരെ ഇക്കാര്യത്തിൽ കുറുപ്പെടുത്തുന്ന പോലെ സംസാരിക്കാറുണ്ട്. അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുതുന്നകാരോട് അവരെരാക്കെ പൂർത്തുന്ന നയം ആത്മാർത്ഥമല്ല അതൊരു ചിറ്റമ നയം പോലെയല്ലോ എന്ന ചിലർക്കുകൊണ്ടിരുന്നും സംശയം തോന്നാറുമുണ്ട്.

എന്നാൽ അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യചരിത്രത്തിൽ ഒരു സുക്ഷ്മമാവലോകനം നടത്തുന്നോൾ പ്രസ്തുത ചിന്തകൾ ഉണ്ടാകുന്നത് പുർണ്ണമായി കാര്യങ്ങളെ ശ്രദ്ധിക്കാത്തതുകൊണ്ടാണെന്ന് കാണാവുന്നതാണ്. നാട്ടിലെ മാധ്യമങ്ങളും എഴുതുന്നകാരും ഇവിടത്തെ എഴുതുന്നകാർക്ക് അർഹിക്കുന്ന അംഗീകാരങ്ങൾ നൽകിയിട്ടുണ്ട്. അവത് വർഷങ്ങൾക്ക് മുമ്പെഴുതിയ കവിതകൾക്ക് അനന്തരത കവികൾ എഴുതുന്ന കവിതകളോളം നിലവാരം ഇല്ലാത്തതിനാൽ അന്നു അവ തിരിസ്കരിക്കപ്പെടുകയില്ലും ഇപ്പോൾ പൊതുവെ കവിതകളുടെ നിലവാരം കുറഞ്ഞപ്പോൾ തമ്മിൽ ഭേദം തൊമ്മൻ എന്ന നീതി പ്രകാരം അതരം കവിതകളെ സാഹിത്യാരകാദാശി അംഗീകരിച്ചും അതെന്നു വ്യക്തമാക്കുന്നും എഴുതുന്നതു കുറച്ചുകില്ലും നന്നായിരിക്കണം. എങ്കിൽ സുഷ്ടികൾ എന്നുകൊണ്ടിരുന്നും ശബ്ദിക്കപ്പെടും. നമ്മളിയാതെ സേബളർ ഭഗവാനും തന്നാലായത് ചെയ്യുമെന്നും അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ഇവിടത്തെ നല്ലാരു വിഭാഗം എഴുതുന്നകാരുടെ പുന്നക്കങ്ങൾക്ക് നാട്ടിലെ പ്രമുഖരായ എഴുതുന്നകാർ അവതാരിക്കളും, പഠനങ്ങളും, സ്നേഹക്കുറപ്പുകളും എഴുതിട്ടുണ്ട്. അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുതുന്നകാർ

സംഘടിപ്പിച്ച സാഹിത്യ സമ്മേളനങ്ങളിലെല്ലാം നാട്ടിലെ പ്രശസ്ത എഴുത്തുകാരെ ക്ഷണിക്കുകയും അവർ സന്നിഹിതരാകുകയും ചെയ്തീടുണ്ട്. അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാർ അവർ വിട്ടു പോന്ന കേരളത്തെ കുറിച്ച് ഗഹാത്വരത്വത്തോടെ എഴുതാതെ പ്രവാസജീവിതത്തിന്റെ ആഴവും പരപ്പും മനസ്സിലാക്കി അതിൽ നിന്നും രചനകൾ സ്വീഷ്ടിക്കണമെന്ന അഭിപ്രായങ്ങൾ, നിർദ്ദേശങ്ങൾ നാട്ടിലെ എഴുത്തുകാരും അതേപോലെ സമൂഹത്തിലെ പ്രശസ്തരും ഇവിടത്തെ എഴുത്തുകാർക്ക് നൽകിയതായി ചില പത്രങ്ങളിൽ വായിച്ചത് ഓർക്കുന്നു. ഈത് ഒരുതരം അവഹേള്ളനമാണ്. എഴുത്തുകാർ എന്തെങ്ങുതനമെന്ന് എഴുതി തെളിഞ്ഞവരോ, സമൂഹത്തിലെ മറ്റ് പ്രമാണിമാരോ ആവശ്യപ്പെടുകയെന്ന താൽപ്പര്യത്തെ എന്നു പേരു വിളിക്കും? അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാരുടെ രചനകളുടെ മനസ്സിലാക്കാതെ അവ വായിക്കാതെ അവരോട് മറ്റ് പ്രവാസികൾ എഴുതുന്നത് കണ്ട് മനസ്സിലാക്കി എഴുതണമെന്ന അഭിപ്രായം പറയുന്നത് അവരെ അപമാനിക്കുന്നതിനു തുല്യമാണു. അതുരം വിവരം കെട്ട വിലയിരുത്തലുകളെ അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാർ അവഗണിക്കേണ്ടതാണ്.

അത്രയൊന്നും സാഹിത്യഗുണമില്ലതെ ആട്ടജീവിതമെന്ന ഒരു നോവലിന്റെ പേരും പറഞ്ഞ് അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാർ അതുരം നോവലുകൾ എഴുതണമെന്നൊക്കെ സാഹിത്യത്തെ കുറിച്ച് കാര്യമായ വിവരമില്ലാത്തവർ ബഹളം വയ്ക്കുകയും അത് ചെവിയോർത്തു നിന്നു അമേരിക്കയിലെ തന്നെ എഴുത്തുകാർ എന്ന ലേഖവലും താങ്ങി നടക്കുന്നവർ, കാളകളെ പോലെ കൊന്തു കുലുക്കി അത് ശരിയാണെന്നു അമരുന്നുന്നത് കാണാൻ രസകരമാണ്.

പത്രങ്ങളിൽ നിന്ന് അറിയുന്ന വിവരങ്ങളും വായിക്കാൻ കിട്ടുന്ന പുസ്തകങ്ങളും വച്ച് നോക്കുന്നോൾ ഇവിടെ നല്കി നോവലുകൾ എഴുതിയ എഴുത്തുകാർ ഉണ്ട്. അവരുടെ കമ്പകളിലെ പ്രമേയം അമേരിക്കയിൽ ജീവിക്കുന്ന മലയാളി കുടുംബങ്ങളുടെ പശ്ചാത്തലത്തിലാണെന്നു കാണാം. അതുരം കമ്പകൾ തുടങ്ങുന്നത് സ്വഭാവികമായും നാട്ടിൽ നിന്നും തന്നെ അങ്ങനെ തന്നെ വേണം താനും. അമേരിക്കയിലെ ഒരു വെള്ളേക്കാരന്റെ, അബ്ലൂഷിൽ നിന്മുള്ളവരുടെ ജീവിതകമ്പകൾ മലയാളത്തിൽ എഴുതുന്നതിനേക്കാൾ ഇംഗ്ലീഷിൽ എഴുതുന്നതായിരിക്കും. ഗുണപ്രദം മലയാളഭാഷയെ പരിപോഷിപ്പിക്കലാണെല്ലാ പ്രത്യക്ഷത്തിൽ അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാരുടെ ദൗത്യം.

അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാർ ഇവിടെ അഭിമുഖീകരിക്കുന്ന പ്രശ്നങ്ങൾ ഗുരുതരമല്ല. മരിച്ച ഇവിടെനിന്നും നാട്ടിലേക്ക് ചെലുപ്പേയാണു അവർ പ്രശ്നങ്ങളുടെ നീരാളിപിടുത്തത്തിൽ കിടക്കുന്ന ശ്രാസം മുട്ടുന്നത്. ഇവിടത്തെ വളരെ കുറിച്ച് എഴുത്തുകാരുടെ രചനകളിൽ അതുരം പ്രശ്നങ്ങളുടെ, ഉംരാക്കുന്നതുകളുടെ കലാപരമായ ആവിഷ്കാരം കണ്ടിട്ടുണ്ട്. ചെറുക്കമാക്കുന്നതും നോവലിന്റുമായ ബാബു പാരകലിന്റെ ഒരു കമയിൽ ഒരു പ്രവാസിക്ക് നാട്ടിൽ അനുഭവിക്കേണ്ടി വന്ന ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ അനാവുതമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ലേഖകനും കവിയുമായ ശ്രീ എ.സി. ജോർജിന്റെ രചനകളിലും നാട്ടിന്റെ സംഗ്രഹമില്ലാത്ത പരുക്കൻ മുഖത്തുകൂടിച്ചുള്ള നന്നമായ വിവരങ്ങൾ കാണാം.

ഇവിടെ ഇളിരുന്ന പുറത്തിനായി ഒരു നോവലുകളാണു ശ്രീ ജോൺ മാത്യുവിന്റെ “ഭൂമിക്ക് മേലെ ഒരു മുദ്ര” യും ശ്രീ സാംസി കൊടുമണ്ണിന്റെ “പ്രവാസികളുടെ നീനാം പുസ്തകം” എന്ന നോവലും. (എല്ലാ നോവലുകളേയും കുറിച്ച് പരാമർശിക്കുന്നില്ല) നോവൽ സാഹിത്യത്തിന്റെ പേരിൽ മാധ്യമങ്ങളിൽ നിന്നെന്ന് നിൽക്കുന്നവരുടെ പേരുകൾ അഥവാക്കറ്റ് രതീ ഓവി, ജോൺ മാത്യു, സാംസി കൊടുമൺ, ജോർജ്ജ് മണ്ണിക്കരോട്ട്, എബ്രഹാം തൈക്കേമുറി (ഇള്ളേഹത്തിന്റെ പേരു ആദ്യം പറയേണ്ടിയിരുന്നു), നീന പനക്കൽ, മുരളി ജീ നായർ, ബാബു പാരകലെ, ടോ. മാത്യുസ്, ജോൺ ഇളമത, നിർമ്മല തോമസ്, ആൻഡ്രൂ പാപ്പച്ചൻ, മാത്യു എല്ലിക്കുന്നേൻ, ജോൺ കുന്തര, സരോജ വർഗ്ഗില്ല് തുടങ്ങിയവരാണ്. ജോൺ മാത്യുവിന്റെ നോവലിന്റെ പ്രത്യേകതയായി തോന്തിയത് ഈത് അമേരിക്കയിലെ ഒരു പ്രത്യേക സമൂഹത്തിന്റെ (ഉദാ: നേഴ്സ്, ടാക്സി ഡ്രൈവർ, ഫോക്ടർ, എബ്ബിനീയർ, മറ്റ് തൊഴിലിൽ ഏർപ്പെട്ടവർ) കമയിലുന്നവർ, തെക്കുകയും ചെയ്യുന്നില്ല. എഴുത്തുകാരന്റെ സംസ്കാരമാണ് പലപ്പോഴും അദ്ദേഹത്തിന്റെ രചനയിൽ തെളിയുന്നത്.

പ്രവാസി എഴുത്തുകാരുടെ കാഴ്ചപ്പുട്ട് ഒരേപോലെയാണു അല്ലെങ്കിൽ അത് സങ്കുചിതമാണെന്ന ചിന്ത പ്രവാസികൾ വിട്ടിട്ട് പോന്ന ജീവനാടിലുള്ളവർ കരുതുന്നു. അങ്ങനെയെന്നും തോന്തൽ പ്രവാസ സാഹിത്യത്തിനു ഹാനികരമാണ്. അമേരിക്കയെ സംബന്ധിച്ചുടതോളം ഇവിടെ വരുന്നവർ പലർക്കും പല സാഹചര്യങ്ങളാണ് അഭിമുഖീകരിക്കേണ്ടി വന്നത്. അവരുടെ സർഗ്ഗപരമായ ഭാവങ്ങൾ അതുകൊണ്ട് തന്നെ വ്യത്യസ്ഥമായിരിക്കും. ശ്രീ ജോൺ മാത്യുവും, സാംസി കൊടുമണ്ണും അമേരിക്കയിലെ വിവിധ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ ജീവിച്ചവരാണ്. അവർ നാടിൽ നിന്നും കൊണ്ട് വന്ന ചിന്തകൾക്കും അറിവിനും വ്യത്യാസമുണ്ട്. എന്നാൽ അവരിലെ പൊതുവായ സാമ്യം അവർ അമേരിക്കൻ മലയാളികൾ എന്നാണു. അതുകൊണ്ട് ഒരു വ്യത്യസ്ഥ നോവലുകൾ പിന്നുണ്ട്.

ഇവിടെ എഴുതുന്ന ചിലർക്കു മുൻഡാരണകളും, ഏതെങ്കിലും തൊഴിൽ ചെയ്ത ജീവിക്കുന്നവരോട് അസുയയും, അസഹിഷ്ണുതയും ഉണ്ടാകുന്നനും മൂലം അവർ വികസിപ്പിച്ചട്ടക്കുന്ന കലാസൃഷ്ടിയെ പ്രവാസസാഹിത്യത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്താൻ കഴിയില്ല. അവസരങ്ങളുടെ നാടായ അമേരിക്കയിലേക്ക് കൂടിയേറുന്ന മലയാളി കൂടുംബങ്ങൾ അവരുടെ അന്തർമ്മുഖത്വവും, അവരുടെ സമുഹങ്ങളിൽ മാത്രം കഴിവതും. ഒരുജീവിക്കുടുന്നതിൽ കാണുന്ന സുരക്ഷിതത്വാഭ്യാസവും മൂലം അമേരിക്കയിലോട് മുഖ്യധാരയിലേക്ക് കടന്നുവരാൻ താൽപൂര്യം കാണിക്കുന്നില്ല. അവരുടെ സാഹിത്യരചനകളിലും പൂർണ്ണമായി ഇവിടെത്തെ മെൽറ്റിംഗ്‌പോട്ടിൽ അലിന്റെ ചേർന്ന ഒരു സമുഹത്തിന്റെ കമ്പയില്ല തെളിയുന്നത്.

പ്രവാസ (കൂടിയേറു) സാഹിത്യം എന്ന ഒരു സാഹിത്യരൂപത്തിനു ഇപ്പോൾ വളരെ പ്രചാരമായിക്കഴിയുന്നു. കൂടിതേണ്ടാടുള്ള കൂടിയേറുവുമായിരിക്കാം. പ്രവാസസാഹിത്യ ശാഖയെ വളർത്തുന്നത്. കാരണം. ഇത്തരം നോവലുകളിൽ കാണുക കൂടിയേറിയ രാജ്യത്ത് ഒരു പ്രവാസിക്കനുഭവപ്പെട്ട വിവരങ്ങളായിരിക്കും. പലപ്പോഴും എഴുതുകാരൻ കാഴ്ചപ്പുട്ടുകളും, മുൻവിധികളും. അതിനെ സ്വാധീനിക്കും. മലയാളത്തിൽ അത്തരം പുന്നക്കങ്ങൾ കൂറിവാണെന്നു തോന്നുന്നു. പ്രവാസികൾ എഴുതുന്നതൊക്കെ പ്രവാസസാഹിത്യമായി കരുതാൻ കഴിയില്ല. അമേരിക്ക പോലുള്ള ഒരു രാജ്യത്ത് ജോലിയുടെ ബലത്തിൽ ഒറ്റക്ക് വരുന്ന യുവതികളായ നേഴ്സുമാരു ലൈംഗികമായി ചുംബണം. ചെയ്യുന്ന കമകൾ അല്ലെങ്കിൽ നോവലുകൾ പ്രവാസസാഹിത്യത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നില്ല. അത്തരം ചുംബണങ്ങൾ എല്ലായിടത്തുമുണ്ടാണെന്നും. ശ്രദ്ധകാരൻ പ്രവാസിയാണെങ്കിലും അയാൾ പറയുന്ന കമകൾ അയാളുടെ അല്ലെങ്കിൽ അയാളുടെ കൂടുകാരുടെ അനുഭവമാണെങ്കിലും. അത്തരം ശുശ്രേഷ്ഠികൾ പ്രവാസസാഹിത്യത്തിൽ പെടുന്നില്ല; അവ അമേരിക്കൻ പശ്ചാത്തലത്തിൽ എഴുതിയ നോവലുകളായി പരിഗണിക്കപ്പെടുന്നില്ല.

എഴുതുകാർ അവർ എഴുതുന്നത് മാത്രം വായനകാരുടെ എല്ലാം വിരളവുമായിരിക്കും ഇവിടെ നിന്നിരുന്ന നോവലുകളെക്കുറിച്ച് പുറാലോകം. അധികമായി അറിയാതിരിക്കാൻ കാരണം നോവലിന്റുകൾ തന്നെയാണെന്നും മാധ്യമങ്ങളിൽ നിന്നും മനസ്സിലാക്കുന്നത്. നോവലിന്റുകൾ അവരുടെ പുന്നകം നാടിൽ ആച്ചടിച്ച് അവിടെത്തെ ഏതോ പ്രശ്ന സാഹിത്യകാരനെ, രാഷ്ട്രീയകാരനെ കൊണ്ട് പ്രകാശനകർമ്മം നിർവ്വഹിച്ച് അവിടെയുള്ള ഏതെങ്കിലും വ്യക്തിയെക്കാണ്ട് (പ്രശ്നങ്ങോ, അപ്രശ്നങ്ങോ) ഒരു നിരുപണം, ആസ്വാദനം. എഴുതിപ്പിച്ച് അതിവിടെത്തെ ഏതെങ്കിലും പ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽ വെളിച്ചും കാട്ടി പുസ്തകത്തിന്റെ കോപ്പികൾ പരിചയമുള്ളവർക്ക് അയച്ച കൊടുത്ത് അവർ അപ്രത്യക്ഷരാക്കുന്നു. ചുരുക്കം ചിലർ മാത്രം ഇവിടെയുള്ളവരെക്കാണ്ട് നിരുപണം. എഴുതിപ്പിച്ച്, ഇവിടെത്തെ സാഹിത്യസംഘടനകളിൽ ചർച്ച ചെയ്തു പിന്നവാങ്ങുന്നു. അപകർഷത്വവോധമുള്ള ഒരു പരദുഷണവീരൻ ചെളിവാരിയെറിയൽ മൂലം ഇവിടെത്തെ നിരുപണവും, അത് ഇവിടെത്തെ മാഖ്യമങ്ങളിൽ വരുന്നതും പിനീട് അവഗണിക്കപ്പെടുപോകുന്നു. ഇത് എത്രയോ ദയനിയം. നോവൽ അവിടെ സുംഭിച്ചു പോകുന്നു. ആടിനെ പടിയാക്കുന്ന ഈ വീരൻ, അദ്ദേഹത്തിനു കൂടു പിടിച്ച് കൊടുക്കുന്ന കൂറിച്ച് പേരുടെ ഇരകളാകാതെ ചുരുക്കം ചിലർ രക്ഷപ്പെടുന്നുണ്ട്. നമ്മുടെ എല്ലാം അഞ്ചും തിരുമയുടെ എല്ലാം നുറുമാണും. നമ ജയിക്കാൻ ഒരു കുറുക്കേശത്ര യുദ്ധമൊക്കെ വേണം. കലിയുഗത്തിൽ അതുണ്ടാകാൻ പോകുന്നില്ല.

വാസ്തവത്തിൽ നിരുപണങ്ങൾ, സാഹിത്യചർച്ചകൾ, അപഗ്രമനങ്ങൾ, പഠനങ്ങൾ വായനകാരും എഴുത്തുകാരും കൂടി തുടർന്നും നടത്തുകയും അത്തരം സർഗ്ഗസംഖാദ്ധികൾ നല്ല പ്രചാരമുണ്ടാകുകയും വേണം. സംഭവിക്കുന്നത് ഒരാളുടെ നൃണാപ്രചാരണവും അതു കേട്ട സന്ദേശാശിക്കുന്ന വിധേയതുടെ പിൻതുണ്ടായും കൂടി ഒരാളുടെ ക്രൂതിയെ നാമാവശേഷമാക്കുന്നു എന്ന ദുരവസ്ഥയാണു. പലരും ഇത് മനസ്സിലാക്കാതെ ക്രൂതികൾ ശ്രദ്ധിക്കപ്പെടുന്നില്ലെന്ന് പരാതിപ്പെടുന്നു. സാഹിത്യത്തെ വളർത്താനുള്ള ശ്രമങ്ങൾ നടത്താതെ അതിനെ അട്ടിമറിക്കാൻ ഒരാൾ ചെയ്യുന്ന പ്രവർത്തികളെ നേരിടാൻ എല്ലാ എഴുത്തുകാരും തയ്യാറാകണം. എഴുത്തുകാർ കുറേകൂടി നടപ്പിലുള്ളവരായാൽ ഈ പ്രതിസന്ധിയിൽ നിന്നും രക്ഷപ്പെടാം. എന്നാൽ പലർക്കും സത്യം പറയാൻ ദയമാണെന്നു കാണുന്നു. അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാരേയും അവർ എഴുതുന്ന സാഹിത്യത്തിലെ വിഭിന്ന ശാഖകളേയും കുറിച്ച് മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിവില്ലാത്തവർ അത്തരം വളർച്ചയെ തടയുന്നുണ്ടാക്കില്ല. അവർ തന്നെ സാഹിത്യത്തെ പോഷിപ്പിക്കുന്ന എന്ന അംഗീകാരവും നേടി നടക്കുന്നത് അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാരുടെ ഇടയിൽ മാത്രം കാണുന്ന വിചിത്ര സഭാവ വിശേഷമാണ്.

ഒരു ക്രൂതിയും അച്ചടിച്ച് അലമാരയിൽ വച്ചാൽ പ്രസിദ്ധമാകുന്നില്ല. എഴുത്തുകാരും വായനകാരും, മാധ്യമങ്ങളും അതിനെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കേണ്ടതുണ്ട്. എഴുത്തുകാരും വായനകാരും തമിൽ നല്ല സൗഹ്യങ്ങൾ പുലർത്തി ഇവിടെ സാഹിത്യമില്ല, നിരുപണമില്ല, നല്ല രചനയില്ല എന്ന ജൽപ്പനങ്ങളിൽ നീ അവരുടെ രചനകളെ രക്ഷിക്കേണ്ടതാണു. നോവലിന്റെകൾ ആർഷഭാരത സംസ്കാരത്തിന്റെ മാനുഷ്യത്തിൽ നിന്നും ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു. സംസ്കാരങ്ങളുടെ സങ്കരവും മനുഷ്യ പുരോഗതിയും അവർ മനസ്സിലാക്കാം. നമുക്കറയുന്നത് മാത്രം. നല്ലതെന്ന ബോധ്. മുഴുവൻ ശരിയാക്കാംമെന്നില്ല. വിദേശത്തെക്ക് പ്രവാസികൾ കൊണ്ട് വന്നത് മാത്രം. നല്ലത് പ്രവാസഭൂമിയിലെ സഭ്യതയും സംസ്കാരവും ഒരു പടി താഴെ എന്ന സങ്കൽപ്പം രചനകളിൽ ഘോഷിച്ചിരുന്നതായി വരുന്നോൾ അത് വംശീയ വിദേശം എന്ന പട്ടികയിലേക്ക് അധികാരിക്കുമ്പോൾ. അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാരുടെ ധാരാളം നോവലുകൾ ഇന്നും പ്രബന്ധിക്കുന്നു. പ്രബന്ധരായ വായനകാരുടെ കയ്യിലെത്താതെ കൈട്ടിക്കുന്നുണ്ടാകും. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ അവാർധ്യകൾക്ക് പ്രസക്തിയുണ്ട്. അവാർധ്യകളെ ആരോഗ്യ പരിഹരിച്ചാലും അത്തരം അംഗീകാരങ്ങളിലുടെ എത്രയോ പുന്നുകങ്ങളുടെ പേരു വിവരങ്ങൾ പുറത്ത് വരുന്നു.

കവിത അമേരിക്കൻ മലയാളിയുടെ ഹൃദയസ്വന്പനമാണു. ഓരോ ദിവസവും എത്രയോ കവിതകൾ നമ്മൾ വായിച്ച് തള്ളുന്നു. കഴിഞ്ഞ പത്തു വർഷത്തിനുള്ളിൽ അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യരംഗത്ത് കവിതകളുടെ ഒരു വെള്ളപ്പൂര്വകമായിരുന്നു. പഴയ കവികൾ വിശ്രമിക്കുകയും പുതിയ കവികൾ, കവയിത്രികൾ പ്രതിഭിനം. പ്രത്യുക്ഷപ്പെടുകയും. ചെയ്യുന്നു. പലരും ആധ്യാത്മികത എന്ന മേൽ വിലാസത്തിൽ അഭിപ്രായകൾ ആഗ്രഹിക്കുന്ന പോലെ ദൃശ്യഹമായ കവിതകൾ എഴുതി വിടുന്നുണ്ട്. മനസ്സിലാക്കാതെ കവിതകൾ ഉഭാത്മമാണു ധരിക്കുന്ന ഒരു വിഭാഗത്തിന്റെ മുന്നിലേക്ക് കവികൾ അവരുടെ ഉള്ളാക്കുടക്കുകൾ വീണ്ടും വീണ്ടും വലിച്ചേരിയുന്നു. നിർഭാഗ്യമെന്നു പറയുക അവക്കാനും കലാമേഖല ഇല്ലാ അബ്ലൂക്കിൽതീരെ കുറവാക്കുന്നു അവർ മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല. വായനകാരും ഗൗണിക്കുന്നില്ല.

സയം ബുദ്ധിരാക്ഷസന്നാർ എന്നു കരുതുന്ന കുറേ പാവത്താനാർ കാൽപ്പനിക സൗംഖ്യം. നിന്നുന്ന കവിതകളെ പെപകിളി എന്നാക്കേണ്ടിച്ച് മേൽപ്പുരി കണ്ണികെട്ടു കവിതകളെ തോളിലേറ്റി നടക്കുന്നോൾ അസംബന്ധം. എഴുതി വിടുന്നവർ അവരുടെ കലാമുല്യമില്ലാത്ത വാക്കുകൾ നിരത്തി മലയാളഭാഷകൾ കുറേ നോക്കുക്കേത്തിക്കളെ സമ്മാനിക്കുന്നു. അതേസമയം കവിതകളിൽ പരാമർശങ്ങൾ (allusions) ഉൾക്കൊള്ളിച്ച് പ്രമേയത്തിന്റെ തീപ്പണിയെ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്ന ഒരു സന്ദേശം സ്വീകരിക്കുന്ന കവികളും ഉണ്ട്. ഡോക്ടർ ജോയ് ടി കുണ്ടാപ്പുവിന്റെ (Refereeing) എന്ന ഇന്ത്യീഷ് കവിതയെപ്പറ്റിയുള്ള നിരുപണത്തിൽ നിന്നും ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. “മറ്റൊള്ളവരെ വിഡിക്കാൻ മുതിരുന്ന നാഡിക്കോശത്തെ ശൈറ്റോസ്കോപ്പിനോട് ഉപമിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ ഉപകരണം ഒരു അച്ചുതന്നെയിൽ പാസാം. പോലെ കറങ്ങുന്നതാണു. അതിന്റെ പ്രത്യേകത ഒരേ ദിശയിലേക്ക് മാത്രമാണു കറങ്ങുന്നതെന്നാണു. കവിതയുടെ ആരംഭത്തിൽ വിധി നിർണ്ണായക ന്യൂനതകളെ വിവരിക്കുന്നത് ഇങ്ങനെ. അനുഭവിപ്പിനു പോരായ്മകളുടെ

അബ്ലൂഷിൽ തെറ്റുകളുടെ ഒരു കിരണം കാണുന്നേനാഴക്കും അവിടേക്ക് മുഴുവൻ ശഖയുടെ ഒരു പ്രവാഹം ഉണ്ടാകുന്നു. അപരനിൽ പുർണ്ണതയുടെ ഭൂശ്യം പ്രകാശിക്കുന്നേനാൽ നാഡികോശത്തിനു ഉദാസിന്ത സംഭവിക്കുന്നു സ്വന്തം കല്ലിലെ കോലു കാണാതെ അനുശേഷിക്കുന്ന പ്രവണത. ഇവിടെ നമ്മൾ കാണുന്നത് ചിന്തിക്കാതെ ചിന്തിക്കാനുള്ള മനുഷ്യന്റെ സവിശേഷതയെയാണ്. കവി വിരൽ ചുണ്ടുന്നത് അവിടേക്കാണും. ഈ വിവരണം ശൈരോസ്കോപ്പിന്റെ ഉദാഹരണത്തിലും വായിക്കുന്നേൻ അനുവാചകമനസ്സിൽ വിസ്മയത്തിന്റെ ചിത്രിക്കൽ ഉണ്ടാകുന്നു. “

അമേരിക്കൻ മലയാളികളുടെ കവിതകൾ മുഴുവൻ സർജ്ജത്തെക്കരചനകൾ എന്നു വിശേഷിപ്പിക്കാൻ വിഷമമുണ്ട്. പലരും അവരുടെ പ്രതിഭാപ്രസാദം പ്രകടിപ്പിക്കുന്നു ചെയ്യുന്നത്. അപ്പോൾ കവിതയുടെ ആത്മാവ് നഷ്ടപ്പെടുന്നു. സർഗ്ഗാത്മകരചനകളേക്കാൾ പലപ്പോഴും നമ്മൾ വായിക്കുന്നത് എഴുതാൻ വേണ്ടി കവികൾ ആര്യോച്ചിച്ചുണ്ടാക്കിയ നിർജിവമായ രചനകളാണ്. കാൽപ്പനികതയുടെ മേഖലാ ചേർത്ത് എഴുതുന്ന ശ്രദ്ധസാങ്കർപ്പിക കവിതകൾക്ക് വായനാസുവാമകിലുമുണ്ടാകും. മിക്ക കവിതകളിലും ദാർശനിക സമസ്യകളോ, ഇവിടെത്തെ സമകാലിക പ്രമേയങ്ങളോ വളരെ വിരളമായെ കാണുന്നുള്ളു. കാൽപ്പനിക ലാഖാവും ശാലിനതയുമുള്ള കവിതകൾ വളപ്പോഴും പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നത് ഒരു അനുഗ്രഹം തന്നെ. കവിത എഴുത്ത് വളരെ സുഗമമാണെന്നു യിൽച്ച് ഓരാൾ എഴുതുന്നപോലെ അനുകരിക്കാണും. ആളുകളുണ്ടായി. അർത്ഥസന്ധ്യാപ്പാവും ലാളിത്യവുമുള്ള കവിതകൾ എഴുതിയാൽ ജനപ്രിയമെന്ന മുദ്ര ചാർത്തപ്പെടുമെന്നു ഭയന് നല്കു കവിതകൾ എഴുതാൻ കഴിവുള്ളവർ പോലും. വെറുതെ വാക്കുകൾ നിരത്തി കവിത എന്നു പേരിൽ കാവുദേവതയുടെ കരണത്തിക്കുന്നു.

കാവുപാരമ്പര്യത്തിൽ നിന്നും വ്യതിചാലിക്കാതെ, എന്നാൽ കവിതയുടെ വളർച്ചയും, മാറ്റങ്ങളും മനസ്സിലാക്കി കവിതാ രചനയിൽ അവരുടെതായ ശൈലികൾ വികസിപ്പിച്ചുവരാണു ശ്രീമതി എസ്റ്റി യോഹനൻ ശക്രത്തിൽ, അബ്ദുൾ പുനയുർക്കുള്ളു. ബിറു ടി.ജി., ജോൺ ചെരിപുരം, പീറ്റർ നീണ്ടുർ, ജി. പുത്രൻകുർത്ത്, ജയൻ വർഗീസ്, ജോൺ വേറ്റും, ഡോക്ടർ നനകുമാർ, മോൺസി കൊടുമണി, റെജിസ് നെടുങ്ങാടപ്പിള്ളി തുടങ്ങിയവർ. കാവുരചനയിൽ വന നൃതനരിതികൾ പരിക്ഷിക്കുന്നു. ആധുനികത എന സകൽപ്പത്തിനൊപ്പ് കവിതകൾ എഴുതുന്നവരുമാണ് ജയൻ കെ.സി., തന്മീ ആൻഡണി, ഡോൺ മയുർ, ജോർജ്ജ് നടവയൽ, റജിസ് നെടുങ്ങാടപ്പിള്ളി, ത്രേസ്യാമ്മ നാടാവള്ളി, ജോർജ്ജ് നടവയൽ, ജോൺപാർ നസിമം, സോയ നായർ, അനിത പണികൾ, ശൈത രാജൻ, രാജു തോമസ്, സന്തോഷ് പാല ഡോക്ടർ ജോർജ് ടി.കുഞ്ഞാപ്പു. ഇവർ കവിതയുടെ രൂപത്തിലും ദർശനത്തിലും. അവരുടെതായ മാറ്റങ്ങൾ വരുത്തി പുതുമയുണ്ടാക്കാൻ ശ്രമിച്ചതായി കാണുന്നു. ചുരുക്കം ചില കവികളുടെ കവിതകളിൽ അവ .സുചനകളിലും (Allusions) ഒരു പ്രമേയം ബലപ്പെടുത്തുന്നേൻ അതിന്റെ അർത്ഥത്തെ കണ്ണാട്ടുകൾ കണ്ണാട്ടുകൾ യാരാളും പുസ്തകങ്ങളിലും അറിവു നേടിയ വായനകാരനു മാത്രമേ കഴിയു. എഴുതുകാർ എഴുത്തിനോട് എന്തുമാത്രം പ്രതിജ്ഞാബുദ്ധരാണെന്നു അവരുടെ രചനകൾ വ്യക്തമാക്കുന്നു. സ്റ്റോപ്പൻ മല്ലാർ മേ (1842-1898) പറഞ്ഞപോലെ കവിത നിർമ്മിക്കുന്നത് “ആശയങ്ങൾ കൊണ്ടല്ല വാക്കുകൾക്കാണെന്ന്” യിൽക്കുന്ന അമേരിക്കൻ മലയാളകവികളുമുണ്ട്. വികാരങ്ങളുടെയും വ്യക്തിത്വത്തിന്റെയും ഭാവാവിഷ്കാരമല്ല അതിൽ നിന്നുമുള്ള പലായനമാണു കവിത എന്നു പറഞ്ഞ ടി.എൻ. എലിയാറ്റിനെ പിന്തുടരുന്ന കവികളും. അമേരിക്കൻ കവി വാൾക് വിറ്റ്മാൻ തന്റെ പുൽ-പത്രങ്ങൾ (Leaves of Grass) എന കവിതയിലും മുക്തചരംസ്സിലുള്ള കവിതകൾ നാടി കുറിച്ചു. അതേസമയം ഫ്രാങ്ക്‌കവി ചാൾസ് ബോർഡ്ലേർ ഒരു ലാലു ശദ്ധസമാഹാരമിറക്കി കവിതകൾ ശദ്ധവും ഒരു ഉപാധിയാണെന്നു തെളിയിച്ചു. ഇപ്പോൾ ശുശ്മായ ശദ്ധത്തിൽ മലയാളകവികളും കവിതകൾ എഴുതുന്നുണ്ട്. അമേരിക്കയിലെ ചില കവികളും അതുപയോഗിക്കുന്നുണ്ട്. പക്ഷേ എത്രമാത്രം വിജയകരമായി അതുപയോഗിക്കുന്നുവെന്ന കാര്യത്തിൽ സംശയങ്ങളുണ്ട്.

അനുകരിത്താക്കളാണു അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുതുകാരുടെ എല്ലാം കുടിയത്. അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യത്തിന്റെ ശാപവും അവർ തന്നെ. സർജ്ജസ്യഷ്ടി അട്ടര പ്രയാസമുള്ള കാര്യമാനുമല്ല വേണമെങ്കിൽ ഞങ്ങൾക്കും സാധിക്കുമെന്നു വാല്ലു വിളിച്ച് പേനയെടുത്ത് വരുന്നവർ മറുള്ളവർ എഴുതുന്നത് നോക്കി അതേപോലെ അനുകരിക്കുന്നു. കവിതയും നിരുപണവും ലേവനവുമാണു അധികവും അനുകരിക്കപ്പെടുന്നത്. കമ്മ എഴുതുന്നവരുടെ എല്ലാം കുറവാണു. ആ കല

അനുകരിക്കാൻ ബുദ്ധിമുട്ടായത്തെക്കാണ് തന്നെ ആ മേഖലയിലേക്ക് അയിക്കും പേര് കടന്നു വനിച്ചു. അതുകൊണ്ട് കമാലോകത്ത് കളഞ്ഞാണെങ്ങെൽ ഉണ്ടായില്ല. തന്മും കമകൾ പലതും നിലവാരം പുലർത്തി. ഇവിടത്തെ മുഖ്യധാരയിൽ നിൽക്കുന്നവുടെ ചില പേരുകൾ, ലൈബ്രറി അലെക്റ്റർ, നീന് പനക്കൽ, റീനി മമ്പൽ, നിർമ്മല തോമസ്, സരോജ വർഗീസ്, മാലിനി, സി.എം.സി, ബിജു ചെമാന്തെ, മുരളി ജേ നായർ, സാംസി കൊടുമൻസ്, രാജു ചീറമന്നേൽ, ജോൺ വേറ്റ് എന്നിവരാണ്.

ഇവിടത്തെ ഏഴുതുകാരെ അവഗണനയോടെ, അവജ്ഞയോടെ കണ്ണത് ഇവിടയുള്ള ഏഴുതുകാരും, വായനക്കാരും. (അങ്ങനെ ശക്തമായ ഒരു വിഭാഗം ഉണ്ടെങ്കിൽ കാരണം നീർക്കോലികൾക്കും അത്താഴം മുടക്കാൻ സാധിക്കും) ഒരു പരിധി വരെ മാഡ്യമങ്ങളുമുണ്ട് എന്ന് താഴെ വിവരിക്കുന്ന സംഗതികൾ നീർഭാഗ്യവശാൽ സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നു.

ഇവിടത്തെ ഏഴുതുകാർ കാലമാട്ടാരും, തല്ലിപ്പൂജികളുമാണെന്ന് കലാകൗമുദിയിൽ ഏഴുതിയത് നാട്ടിലെ ഏഴുതുകാരല്ല. ഇവിടയുള്ള ഏഴുതുകാർ ശൃംഖലയാണെന്ന് ഇവിടത്തെ ഒരു പത്രത്തിൽ എഴുതിയതും നാട്ടിലെ ഏഴുതുകാരനോ ഏഴുതുകാരിയോ അല്ല. ഇവിടത്തെ ഏഴുതുകാർ കാൾ കൊടുത്ത് വല്ലവരേയും കൊണ്ടാഴുതിച്ച് സ്വന്തം പേരു വച്ച് പുസ്തകങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നു എന്ന് ഏഴുതുന്നത്, പരയുന്നത് നാട്ടിലെ ഏഴുതുകാരോ മാഡ്യമങ്ങളോ അല്ല. അമേരിക്കൻ മലയാളി ഏഴുതുകാരുടെ രചനകളെ കുറിച്ചുള്ള നിരുപണങ്ങൾ വന്നപോൾ അത് പുറം ചൊരിയലാണെന്നും, നിരുപണം എന്നാൽ ഏഴുതുകാരനെ കൂറം പറയുകയും, അയിക്കേഷ്പിക്കുകയുമാണെന്ന് അടക്കം പറഞ്ഞതും നാട്ടിലെ ഏഴുതുകാരോ, മാഡ്യമങ്ങളോ അല്ല. ഇവിടത്തെ ഏതെങ്കിലും ഏഴുതുകാർക്ക് നാടിൽ നിന്നും അവാർധുകൾ കിട്ടിയപ്പോൾ അത് കാശ് കൊടുത്ത് സംഘടിപ്പിച്ചതാണെന്ന് (ചിലത് അങ്ങനെയായിരുന്നുവെന്നത് ലജ്ജാവഹം) നില്ലക്കോച്ച് പറഞ്ഞ് പരത്തിയവർ നാട്ടിലുള്ളവർ അല്ല. കണ്ണു വായിച്ചില്ല, അല്ലെങ്കിൽ ഇവിടയുള്ള ഏഴുതുന്നത് ഞങ്ങൾക്ക് വേണ്ട നാട്ടിലെ ഏഴുതുകാർ ഏഴുതുന്നത് മതിയെന്ന് പറഞ്ഞതും നാട്ടിലുള്ളവർ അല്ല. സ്വന്തം ശികിട്ടകൾ ഏഴുതുന്നത് ഉംഞ്ഞം, അപാരം, അസാദ്യം. എന്നും ആരുടേയും കാർക്കുൽ വിശാന്തര നടക്ക് ഉള്ളവർ ഏഴുതുന്നത് ചവറ്റ് എന്നും പറഞ്ഞത് നാട്ടിലെ ഏഴുതുകാരോ മാഡ്യമങ്ങളോ അല്ല. ഒരു മരക്കച്ചവടക്കാരൻറെ പരസ്യപ്പണ്ടതിൻറെ മുന്നിൽ ഒരു ഏഴുതുകാരൻറെ രചനകൾ ഏകദേശം രണ്ടു ദശാഖ്വാക്കാലം ഒരു പത്രം തിരിക്കിച്ചതും എവിടയാണ്, നാട്ടിലാല്ല. അമേരിക്കൻ മലയാളി ഏഴുതുകാർ തമ്മിലുള്ള സ്വർഖയും, സഹകരണക്കുവിധും, പരസ്പരം കൂറം പറയല്ലോ, അങ്ങനെ ഉണ്ടെങ്കിൽ അതിനുത്തരവാദി നാട്ടിലുള്ളവർ അല്ല.

നിരുപണത്തെ കുറിച്ച് അമേരിക്കൻ മലയാളികൾക്കുള്ള അഭിപ്രായത്തിനു ഉത്തരവാദി പരേതനായ ശ്രീ എം.കൃഷ്ണൻ നായരായിരിക്കും. ശ്രീ ജോൺ ചെരിപുറത്തിൻറെ ഒരു കവിതയിൽ അദ്ദേഹം ഏഴുതി “അമേരിക്കൻ മലയാളി ഏഴുതുകാർ പലരും മദ്യവയസ്സ് കഴിഞ്ഞപ്പോൾ സാഹിത്യത്തിലേക്ക് കടന്നുവന്നു” എന്ന്. ഇതു ശരിയാണെങ്കിൽ അവവിൽ പലരും മലയാളത്തിലെ ശ്രേഷ്ഠം നിരുപകരായിരുന്ന ഏ.ആർ. രാജരാജേ വർമ്മ, കേസരി ബാലകൃഷ്ണ പിള്ള, കുട്ടിക്കൃഷ്ണാമാരാർ, ജോസഫ് മുണ്ടേറീ, സുകുമാർ അഴീക്കോട്, എ.കെ. സാനു, എസ്.ഗുപ്തൻ നായർ, എ. ലൈലാവതി, കെ.പി.അപ്പൻ, നരേന്ദ്രപ്രസാദ് മുതലായവർ ഏഴുതിയ നിരുപണങ്ങൾ വായിക്കാൻ വഴിയില്ല. അവർ ആദ്യം വായിച്ചത് ഇവിടത്തെ ഒരു മലയാള പ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽ ശ്രീ എം.കൃഷ്ണൻ നായർ ഏഴുതിയ നിരുപണങ്ങൾ ആയിരിക്കാം. വിശ്വാതരകുതികൾ വായിച്ച് അനുഭൂതി പുണിരുന്ന ശ്രീ നായർക്ക് ഇവിടത്തെ ഏഴുതുകാരുടെ രചനകൾ കണ്ണ് കലി കയറി, അദ്ദേഹം അവയെ നിശ്ചിതം വിമർശിച്ചു. അദ്ദേഹത്തിൻറെ നിരുപണ ശൈലിയിൽ ഏഴുതുകാരനെ അയിക്കേഷ്പിക്കുന്ന ഒരു പ്രവണത കാണാം. അത് ശരിയായിക്കൊള്ളണമെന്നില്ല. എന്നാൽ അദ്ദേഹത്തിൻറെ കമൻറുകൾ അക്കാലത്ത് മലയാളികളെ രസിപ്പിച്ചിരുന്നു. സ്വാഭാവികമായി അവർ അത്തരം നിരുപണങ്ങൾ മറ്റു നിരുപകരിൽ നിന്നും പ്രതീക്ഷിച്ചത് അവരുടെ തെറ്റല്ല. ശ്രീ നായർ ചിലരുടെയൊക്കെ രചനകളെ പ്രശ്നം സിച്ചിരുന്നു.

ഇവിടയുള്ള പലരും നാട്ടിലെ മാഡ്യമങ്ങളിൽ ഏഴുതി. നാട്ടിലെ മാഡ്യമങ്ങൾ അവരുടെ രചനകൾ സ്വികരിച്ചു. അതിൽ നിന്നും നാട്ടിലെ മാഡ്യമങ്ങൾ അമേരിക്കൻ മലയാളി ഏഴുതുകാരേയും അംഗീകരിക്കുകയും പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്ന് വിശ്വാസിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. നല്ല

എഴുത്തുകാരും ചീതെ എഴുത്തുകാരും എക്കാലത്തും എപ്പായിടത്തും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. അവർ തമിലുള്ള വ്യത്യാസം. - ചീതെ എഴുത്തുകാർ കുറെ എഴുതി നിരുത്തികളയുന്നു. നല്ല എഴുത്തുകാർ എഴുതിക്കാണ്ടെങ്ങിൽക്കുന്നു. അമേരിക്കയിൽ വായനക്കാരേകാൾ കൂടുതൽ എഴുത്തുകാരാണെന്ന് ശ്രീ മധു നായർ പറഞ്ഞത് ശരിയായിരിക്കാം. ധാരാളം എഴുത്തുകാർ പ്രതിദിനം പ്രത്യേകശപ്പേടുന്നു. അവരിൽ എത്ര പേര് എഴുത്തുകാർ എന്ന പേരിൽ രക്ഷപ്പേടുമെന്നു കണ്ണിയേണ്ടതാണ്.

അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാരെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കേണ്ടത് ഇവിടെയുള്ള വായനക്കാരും മാഖുമങ്ങളുമാണ്. ലാന, ഫോക്കാന, ഫോമ തുടങ്ങിയ പ്രമുഖ സംഘടനകൾ ആ കർമ്മം ഭംഗിയായി നിർവ്വഹിക്കുന്നതായി പതഞ്ജലിൽ കാണുന്നുണ്ട്. അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാരുടെ സംഘടനയായ ലാന ഇവിടെയുള്ള എഴുത്തുകാരുടെ തിരഞ്ഞെടുത്ത രചനകൾ സമാഹരിച്ച് ഒരു പുസ്തകം ഇറക്കിയത് അമേരിക്കൻ മലയാളസാഹിത്യത്തിലെ ഒരു നാഴികക്കല്ലായി കരുതാവുന്നതാണ്. ഡാലൂസിലേയും ഹൃസ്തുലിലേയും എഴുത്തുകാർ കവിതാ, കമാസമാഹാരങ്ങൾ ഇറക്കി മാത്രുക കാണിച്ചവരാണു. ഫോറിൻ കവിതകൾ(അമേരിക്ക) എന്ന പേരിൽ അമേരിക്കൻ മലയാളിയായ കവി റജീസ് നെടുങ്ങാടപ്പിള്ളി അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വന്തം ചിലവിൽ ഒരു കവിതാ സമാഹാരമിക്കുകയുണ്ടായി. അതിനു മുമ്പും അദ്ദേഹം അന്തേപോലെ ഒരു സമാഹാരമിക്കിയിരുന്നു. അമേരിക്കൻ മലയാളികളിൽ പലരും മാത്രുഭോഷ പ്രേമികളായതുകൊണ്ട് മലയാളഭാഷയും, കേരളീയ കലകളും ഇവിടെ തൃച്ചു വളരും.

ശ്രീ ജോസ് തയ്യലിന്റെ പത്രാധിപത്യത്തിൽ നീനും ഇങ്ങനെ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്റെ താളുകൾ എന്നും ഇവിടെത്തെ എഴുത്തുകാർക്കായി മാത്രം. അദ്ദേഹം നീക്കി വച്ചിരിക്കുന്നു. ഓരോ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾക്കും അവരുടേതായ നയങ്ങൾ ഉണ്ട്. വായനക്കാരുടെ അഭിരുചിയും താൽപ്പര്യവും നോക്കേണ്ടത് അവരുടെ ധർമ്മമാണു. എഴുത്തുകാർ എഴുതുന്നത് വായിക്കാനും മനസ്സിലാക്കാനും ആസ്പദിക്കാനും. അളിക്കല്ലായിൽ പിന്ന എന്തു പ്രയോജനം? എപ്പോൾ നല്ല രചനകളും അവ ആസ്വാദകൾ തിരിച്ചറിഞ്ഞപ്പോണ്ടു പ്രസിദ്ധമായത്. നട്ടിലും ഇവിടെയും നല്ല എഴുത്തുകാരും ചീതെ എഴുത്തുകാരും ഉണ്ട്. നട്ടിൽ എഴുതുന്നവർ മുഴുവൻ നല്ലത് ഇവിടെയുള്ളവർ ചീതെ എന്ന ചിന്താഗതി ശരിയാണോ എന്നറിയില്ല. എഴുത്തുകാരിൽ നീനും എഴുത്തുകാരെ തിരിച്ചിരിയുക എന്ന് ഇ ലേഖകൾ അഭിപ്രായപ്പേട്ടത് എപ്പാവരേയും ഒരു നുകത്തിൽ കെട്ടി ഉഴുന്ന സ്വന്ദര്ഭം ശരിയല്ലെന്ന തോന്തിയത് കൊണ്ടാണു. എപ്പാവരും എഴുത്തുകാർ എന്ന പദവിയുമായി പ്രത്യേകശപ്പേടുന്നത് കണ്ണത്തോണാണു. ഓരോ എഴുതുന്നത് കുറഞ്ഞ സാധിക്കുമെന്ന വിശ്വാസത്തിൽ എഴുതുമ്പോൾ അത് നല്ല സാഹിത്യമാകുന്നില്ല. അത് മഹിക്കതയില്ലാത്ത നിർജീവ സ്രൂഷ്ടിക്കായിരിക്കും. വായനക്കാർ ശ്രദ്ധിക്കുകയും പ്രതികരിക്കുയും ചെയ്യുമ്പോൾ അത്തരം കളകളെ പിഴുതു കളയാൻ പ്രയാസമില്ല.

തൊന്ത്രീനുകളിൽ അച്ചടി മാധ്യമങ്ങളുടെ കുതിച്ച് കയറ്റമുണ്ടായപോലെ രണ്ടായിരത്തിനും ശേഷം എല്ലാമറ്റ ഓൺലൈൻ പബ്ലിക്കേഷൻസ് പ്രത്യേകശപ്പേടുകയുണ്ടായി. പല എഴുത്തുകാരും അവരുടേതായ സ്ക്രോളുകൾ ഉണ്ടാക്കി പ്രസിദ്ധീകരണ രംഗത്ത് ഒരു വലിയ ചലനമുണ്ടാക്കി. അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാർക്ക് അവരുടെ ക്രൂതികൾ പ്രസാധനം. ചെയ്യാൻ ഇ-മലയാളി, ജോഡിച്ചും പുതുക്കുള്ളം, മലയാളം. ദയതിലി നൃസി ഓൺലൈൻ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ സഹായകമായി. രചനകളുടെയുള്ള വായനക്കാരുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ രേഖപ്പെടുത്തുവാൻ പ്രസ്തുത പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളിൽ പത്രാധിപര് അവസരമെന്നും അഭയതിൽ ഇ-മലയാളി എന്ന പ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽ സ്വന്തം പേരു വയ്ക്കാതെ അഭിപ്രായങ്ങൾ എഴുതിവിട്ടുന്നവരുണ്ട്. അത്തരം പേരില്ലോ വിമർശനങ്ങൾ വെറും. നേരന്മോക്കായി വായനക്കാർ കരുതുന്നു. എന്നാൽ പുലിനടിയിലെ പാശനന പോലെ വല്ലവന്നേറിയും കാൽക്കിശിൽ കിടന്നു അവർക്ക് വേണ്ടി വാങ്ങിക്കാൻ, സ്വന്നേഹപൂർവ്വം മാതാപിതാക്കൾ ഓമനിച്ച് നൽകിയ നല്ല പേരുകൾ മറച്ച് വച്ച് നാണം. കെട്ട് വരുന്നവരുമുണ്ട്. അവരോട് സഹതപിക്കാം. എപ്പോൾ ഓൺലൈൻ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളും എഴുത്തുകാരെ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നു. ഇ-മലയാളി ധാരാളം പുതിയ പംക്തികൾ എഴുത്തുകാർക്ക് വേണ്ടി ആരംഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. കൂടാതെ എഴുത്തുകളുടെ ഒരു ധാരാളനിയമം, അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാരുടെ പുസ്തകങ്ങൾ വിൽക്കാനുള്ള സംവിധാനങ്ങളും അവർ ഒരുക്കിയിട്ടുണ്ട്. വായനക്കാർ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്ന എറ്റവും കൂടുതൽ വായിക്കപ്പെടുന്ന എഴുത്തുകാരൻ, നല്ല കമ്പ്യൂട്ടർ, നല്ല കവി തുടങ്ങി പല വിഭാഗത്തിലും നല്ല രചനകൾ നടത്തിയിട്ടുള്ളവരെ ഇ-മലയാളി പ്രതിവർഷം. ആദരിക്കുന്നു. ഇ വർഷം മേൽ മാസത്തിൽ അവർ സംഘടിപ്പിച്ച ഒരു ചടങ്ങിൽ വച്ച് ഇവിടെത്തെ എഴുത്തുകാർക്ക്

അവാർഡുകൾ നൽകി ആദരിക്കയുണ്ടായി. സ്വയം നല്ല ഒരു എഴുത്തുകാരനായ മൊത്തിൻ പുത്തൻ ചിറ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന മലയാളം ബൈയിലിന്യുസ് അവരുടെ എഴുത്തുകാരുടെ രചനകൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതിനു ശ്രദ്ധ. അതിൻറെ ലിക്കുകൾ അവർക്ക് അയച്ച് കൊടുക്കുന്നു. എഴുത്തുകാരുടെ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് കുതുമായി മറുപടി കൊടുക്കുന്നു. എഴുത്തുകാരുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ പ്രാബല്യത്തിൽ വരുത്താൻ സന്നദ്ധത കാണിക്കുന്നു. ജോയിച്ചൻ പുതുക്കുള്ള പ്രതിഭിനമുള്ള രചനകളെ ഈ-മെയിൽ വഴി അനവധി പേരുക്ക് എത്തിക്കുന്നു. എഴുത്തുകാരുടെ അഭ്യർത്ഥനകളെ മാനിക്കുന്നു. ചുരുക്കത്തിൽ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളും. അമേരിക്കൻ മലയാളസാഹിത്യത്തെ പ്രോത്സഹിപ്പിക്കുന്നതിൽ അതീവ ശ്രദ്ധയുള്ളവരാണു.

അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യത്തെ ആദ്യം മുതൽ നിരീക്ഷിക്കുകയും നിരുപണങ്ങൾ എഴുതുകയും ചെയ്തിരുന്ന ഈ ലേവകൻ തന്റെ നിരുപണങ്ങളുടെ ഒരു സമാഹാരം. 2013 തെ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയുണ്ടായി. പ്രവാസസാഹിത്യത്തിലെ പ്രമാം വിമർശനഗ്രന്ഥം. എന്ന വ്യാതി നേടിയ പ്രസ്തുത പുസ്തകം ഈനും ഭാഷാസ്നേഹികൾ ആവശ്യപ്പെടുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാരി സരോജ വർഗ്ഗീസ്സ് സാഹിത്യത്തിലെ വിവിധ മേഖലകളിൽ തന്റെതായ വ്യക്തി മുട്ടെ പതിപ്പിച്ചയാളാണ്. അവരുടെ ആത്മകമാം 2010 തെ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. ഭർത്താവിന്റെ വിയോഗത്തിൽ മനം നേരം അവർ രചിച്ച “പിയ ജോ നിന്നക്കായ ഈ വരികൾ” എന്ന ക്രൂതി പ്രവാസസാഹിത്യത്തിലെ ആദ്യത്തെ ഓർമ്മക്കുറിപ്പുകൾ എന്ന വിഭാഗത്തിൽ പെടുത്താവുന്ന പുസ്തകമാണു. അതേപോലെ സഖ്യാരസാഹിത്യം എഴുതിയ പ്രമാം അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുതുകയും ആര്മ്മക്കുവാൻ പഠിക്കുന്നും എഴുതുകയും ആമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുതുകയും ആര്മ്മക്കുവാൻ പഠിക്കുന്നും എന്ന വിഭാഗത്തിൽ പെടുത്തിയാണു. ബിരുദത്തിനു പതിക്കുന്നോൾ എറ്റവും കൂടുതൽ പുസ്തകങ്ങൾ വായിച്ചതിനു സമാനം. നേടിയ അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുതുകാരി അധികാരിയാണു. അവരുടെ അടിമവംശം എന്ന പുസ്തകത്തിനെ വളരെയധികം. കോപ്പികൾ വിറ്റിയുകയും പ്രസിദ്ധിയാർജ്ജിക്കയും. ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അവരുടെ മർജ്ജലീനയും (എന്നീരും) പെണ്ണസുവിശ്വാസം. എന്ന പുസ്തകം ഈനും അന്തർദ്ദേശീയ തലത്തിൽ ചർച്ചപെയ്യപ്പെടുന്നത് അമേരിക്കൻ മലയാളികൾക്ക് അഭിമാനമാണ്. വിദ്യാർത്ഥി ജീവിതം. മുതൽ ആരംഭിച്ച കാവ്യസപര്യ വിശ്രമജീവിതം. നയിക്കുന്നോഴും. അതേ ആവേശത്തോടെ, ഉസാഹത്തോടെ ശ്രീമതി എൽസി യോഹന്നാൻ ശക്രത്തിൽ തുടരുന്നു. ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിൽ നിന്നും നല്ല ക്രൂതികൾ വിവർത്തനം. ചെയ്തു മലയാള ഭാഷയെ സന്നദ്ധമാക്കുന്നു ശ്രീ പുതെന്തെ കുരിഴ്. അഞ്ചു വ്യാഴവട്ടകലാലത്തിനു മുമ്പ് ഡോക്ടർ എ.കെ.ബി. എഴുതിയ കമകകളിൽ നിന്നും. വ്യത്യസ്തമായി ഡോക്ടർ എ.കെ.ബി.പിള്ള ഇപ്പോൾ എഴുതുന്ന കമകൾ കമാലോകത്ത് ഒരു നൃതന രീതി അവതരിപ്പിക്കുന്ന വിധത്തിലാണു. ആധുനികത എന്ന അസംബന്ധത്തിൽ നിന്നും. ഒണ്ടെന്ന് എന്നാൽ ഈ കാലാലട്ടത്തിന്റെ മുല്യപ്പൂര്ത്തികൾ കണ്ണറിന്ന് അത് കലാപരമായി ആവിഷ്കരിക്കുക എന്ന ശശലിയാണു അദേഹം. അവലംബിക്കുന്നത്. മലയാള ചെറുകമകളുടെ വികാസ കാലാലട്ടം. മുതൽ ആ കല പരിക്ഷിക്കുകയും. അനവധി കമകളും നോവലുകളും. മലയാള ഭാഷകൾ സന്മാനിക്കുകയും. ചെയ്ത അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ ക്രൂതികൾ മലയാള സാഹിത്യത്തിലെ കമ-നോവൽ മേഖലയുടെ വളർച്ചയും. വികാസവും. വായനകാരെ പരിചയപ്പെടുത്തുന്ന രീതിയിലാണു. പുതിയ സഹസ്രാംബന്ധത്തിലേക്ക് പുതിയ ബൈബിൾ എന്ന പുസ്തക പരമ്പര എഴുതി ശ്രീ ആൺഡ്യുസ് വിശ്വാസികളുടെ ചിന്തകളോട് ഇതിലേ ഇതിലേ എന്നു വിളിച്ച് പറഞ്ഞു.

അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യം ലേവനങ്ങളാൽ സമുദ്ദമാണ്. എന്നു കണ്ണാലും കേട്ടാലും ഉടനെ പേന എടുത്ത് ഏതെങ്കിലും. കുത്തിക്കുറിക്കുന്നവരും. ധാരാളമുണ്ട്. ആശയ സന്ദേശമായ ലേവനങ്ങൾ എഴുതുന്നവരിൽ പ്രമുഖരാണു ജോസഫ് പടനമാക്കലും, വാസ്തവേദവ് പുളിക്കലും. ആദ്യകാലങ്ങളിൽ ശ്രീ ജയൻ വർഗ്ഗീസും. ഇടക്കുറ ലേവനങ്ങൾ എഴുതിയിരുന്നു. നോവലിന്റുകളും. ചെറുകമാക്കുത്തുക്കളും ജീവകിലും. ജോൺ മാത്യുവും, ജോൺ വേറ്റവും. നല്ല ലേവനങ്ങൾ എഴുതുന്നു. കാലിക പ്രാധാന്യമുള്ള വിഷയങ്ങളും ജോഗീസ് ഡോക്ടർ എൽ.പി.ഷില, തോമസ് പിലിപ്പ് റാനി, എ.സി. ജോർജ്ജ്, കോരസൻ വർഗ്ഗീസ്, ജോർജ്ജ് നടവയൽ, പി.ടി.പഞ്ചലോസ്, ഇ.എം. സർ പി.മേരൻ, ബിനോയ് സെബാസ്റ്റ്യൻ, ജോൺ കാടാപ്പറം, ഷുഡ്വൽ ഹുസ്റ്റൺ, ഷോലി കുമ്പിളുവേലി, വർഗ്ഗീസ് എബ്രഹാം. ബൈബിൾ എബ്രാഹിം. തത്കാലമുണ്ടി തുടങ്ങിയവർ എഴുതുന്നു. ഗവരെറരമായ വിഷയങ്ങൾ കൈകാര്യം. ചെയ്യുന്ന ലേവനം. എഴുതുന്നോഴും. കാൽപ്പനിക സൗര്യം. കലർത്തി അവയെ മനോഹരമാക്കാൻ മീനു

എലിസബത്ത് എന്ന എഴുത്തുകാരിക്ക് കഴിവുണ്ട്. വാങ്ങമയചിത്രങ്ങൾ കൊണ്ട് രചനകളെ ആകർഷകമാക്കാൻ ശ്രീ ജോർജ്ജ് തുമ്പയിലിനു കഴിയുന്നു. പ്രകൃതിയുടെ നിശ്ചലുകൾ തേടി എന്ന പരസ്യത്തിൽ പ്രകൃതി സൗന്ദര്യം. വാക്കുകളുടെ സൗന്ദര്യത്തിൽ ഇഴുകിച്ചേരുന്ന് അലയടിച്ചേക്കാണ്ട് വായനകാരുടെ മുന്നിൽ ഓളം. വെട്ടുന പ്രതീതി ജനപ്പിക്കുത്തക്കവിധമായിരുന്നു. കാലിക പ്രായാനുമുള്ള വിഷയങ്ങൾക്കൊപ്പും. വിജ്ഞാനപ്രദമായ ലേവനങ്ങളും. അദ്ദേഹം. എഴുതുനു. പ്രവാസികളുടെ പ്രശ്നങ്ങളെ ബന്ധപ്പെട്ട അധികാരികളുടെ ശ്രദ്ധയിലേക്ക് കൊണ്ട് വരാൻ വേണ്ടി ശ്രീ മൊയ്തീൻ പുത്തൻചീറ എഴുതുന തിളക്കമാർന്ന, ഉജ്ജവലമായ (dazzling and brilliant) ലേവനങ്ങൾ വളരെ ശ്രദ്ധക്കേപ്പുട്ടവയാണു. കൂടാതെ വിവരണാത്മകമായ, വിശദൈക്രമണങ്ങളാടുകൂടിയ, അനുനയക്ഷമമായ ലേവനങ്ങളും. ഇദ്ദേഹം. എഴുതുനു. അമേരിക്കൻ മലയാളിയാകുന്നതിനു മുൻ ശർഹിലും. പ്രവാസിയായി കഴിഞ്ഞിരുന്ന ഇദ്ദേഹം. രണ്ട് രാജ്യങ്ങളിലും. പ്രവാസികൾക്ക് അഭിമുഖീകരിക്കേണ്ടി വരുന പ്രശ്നങ്ങളും. സ്വന്തം. നാട്ടിലെ അവസരങ്ങൾ നഷ്ടപ്പെടുത്തി പ്രവാസികളായി പലായനം. ചെയ്യുനവർക്കുള്ള മാർഗനിർദ്ദേശങ്ങളും. ഉൾപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് ആനുകാലികങ്ങളിൽ നിന്നെയ എഴുതീടുണ്ട്. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ രചനകൾ ചിന്താദിപകവും (thought provoking), പരിചിതനാപരവും (Reflective), അപ്രമാണിത്വമുള്ള (Infallible) ആശയങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നതുമാണു. ചിലപ്പോൾ വളരെ നിശ്ചിതവും. (incisive).

രണ്ട് മലയാളി പ്രൊഫസ്സർമാർ, രണ്ട് വൻകരകളിൽ ജീവിച്ചിരുന്നവർ ഇള്ളിപ്പിൽ എഴുതിയ രണ്ട് ആര്യമക്കാപരമായ നോവലുകൾ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധയാകർഷിക്കുന്നു. അവരിൽ ഒരാൾ ആദ്ധ്യാത്മകരാജ്യങ്ങളിൽ ജോലി ചെയ്ത പ്രൊഫസ്സർ സ്റ്റോറൻ നടുക്കുടിയിലും, മറേയാൾ ഉപരിപരംാർത്ഥം. അമേരിക്കയിൽ വന്ന ഇവിടത്തെ കോളേജിൽ ആംഗലഭാഷ പരിപ്പിച്ച് വിരമിച്ച പ്രൊഫസ്സർ ചെറുവേലിയുമാണു. ഇള്ളിപ്പ് ഭാഷയിലാണു പുസ്തകം എഴുതിയിരിക്കുന്നതെങ്കിലും. മലയാള ഭാഷയിൽ പരിമിതമായ അവിവുകൾ ഉള്ള പുതിയ തലമുറയെ അത് പഴയ തലമുറയുമായി ബന്ധപ്പിക്കുന്നു. ഇള്ളിപ്പ് പുസ്തകങ്ങൾ മലയാള ഭാഷയെ പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചില്ലെങ്കിലും. ഇത്തരം പുസ്തകങ്ങൾ മലയാള നടുമായി വായനകാരെ അടുപ്പിക്കുന്നു.

കാന്യയിൽ താമസക്കാരെങ്കിലും. അമേരിക്കൻ മലയാളി എഴുത്തുകാരായി പരിഗണിക്കുന്ന നിർമ്മല തോമസ് പ്രവാസി എഴുത്തുകാർക്കായി കേരള സർക്കാർ കൊടുക്കുന്ന നോർക്ക അവാർഡ് എന്നറിയപ്പെടുന്ന അംഗീകാരത്തോടൊപ്പും (ഈത് കേരളത്തിലെ മുഖ്യധാര എഴുത്തുകാരിൽ മുൻ നിരയിലുള്ള റീനി മന്യലം. എന്ന എഴുത്തുകാരിക്കും കിട്ടിയിടുണ്ട്) അനവധി പുരസ്കരണങ്ങൾ നേടിയിടുണ്ട്. നർമ്മവും, ചെറുകമകളും. വിട്ട ശ്രീ ജോൺ ഇളമത ചരിത്രത്തിൽ നിന്നും. കബൈദുത്ത കമ്പകളുടെ പുനരാവിഷ്കാരം. നടത്തുകയുണ്ടായി. അതിൽ പ്രധാനപ്പെട്ടത് സോക്രേറ്റസും മാർക്കോപോളോയുമാണു. മാർക്കോപോളോയുടെ ആയിരം. കോപ്പി അഞ്ചു മാസം. കൊണ്ട് വിറ്റിഞ്ഞത് മുഴുവൻ പ്രവാസി എഴുത്തുകാർക്കും. അഭിനന്ദനാർഹമാണു.

ഇവിടത്തെ മലയാളി എഴുത്തുകാർക്ക് അംഗീകാരങ്ങളും, പ്രോത്സാഹനങ്ങളും. ഇവിടെ നിന്ന് തന്നെ ലാഭിക്കാനുള്ള അവസരം. ഉണ്ടാക്കണം. ഇവിടത്തെ എഴുത്തുകാർ എത്തിനു നാട്ടിലുള്ളവരുടെ ഒരായുങ്ങൾക്ക് കാത്തിരിക്കണം. അതേ സമയം. അവർ (നാട്ടിലുള്ളവർ) ഇവിടത്തെ അർഹതയുള്ള എഴുത്തുകാരെ അംഗീകരിച്ചിട്ടുള്ളതായി വാർത്തകൾ സ്ഥാരിക്കിക്കുന്നു. അതാക്കെ കാൾ കൊടുത്തും സ്വാധീനിച്ചുമാണെന്ന് പറഞ്ഞാൽ ഒന്നും ചെയ്യാൻ പറ്റുകയില്ല. ആയിരം. കൂടങ്ങളുടെ വായ അടയ്ക്കുകയല്ലാതെ.

സർഗ്ഗവേദിയുടെ ചരിത്രം

അമേരിക്കൻ സർഗ്ഗവേദിയുടെ ചരിത്രം. ചുരുക്കമായി കൊടുക്കുന്നത് ഈ സംഘടനയെക്കുറിച്ചുള്ള പലരുടേയും. തെറ്റിഡാരണ മാറ്റാൻ സഹായകമാക്കുമെന്ന് വിശദിക്കുന്നു. നൃജോർജ്ജൻ പ്രവർത്തിച്ച് വരുന്ന സർഗ്ഗവേദി ജനുവരി 5, 1992 തോടുകൂടി പേര് കൂടിയ ഒരു യോഗത്തിൽ വച്ച് രൂപീകരിച്ചതാണ്. ആ എട്ട് പേര്: പ്രൊഫസ്സർ ജോസഫ് ചെറുവേലിൽ, ഡോക്ടർ മാത്യു ഇല്ലിക്കൽ, ശ്രീമതി ലില്ലിക്കുടി

ഇല്ലിക്കൽ, ജോയ് ലൂക്കോസ് മറ്റത്തിപ്പറന്നിൽ, ശോപാലൻ നായർ, ജയൻ കെ.സി, മനോഹർ തോമസ്, സുധാരി പണിക്കവിട്ടിൽ. (ഈവരിൽ ഡോക്കർ മാത്യു ഇല്ലിക്കൽ, ശോപാലൻ നായർ, ജോയ് ലൂക്കോസ് എന്നിവർ ഇഹലോകവാസം. വെടിത്തു.) മനോഹർ തോമസ് ഈ കുട്ടായ്മക്ക് നൽകിയ പേരു അമേരിക്കൻ സർഫ്റ്റതാര എന്നായിരുന്നു. സർഗ്ഗവേദിയെന്നായിരിക്കും. കുട്ടായ്മ ഉചിതമെന്നു ശ്രീ ജയൻ കെ.സി. അഭിപ്രായപ്പെട്ടുകയും യോഗം. അത് അംഗീകരിക്കയും ചെയ്തു. സർഗ്ഗവേദിയുടെ ആദ്യത്തെ സംഘമായി ആ വർഷം ഒക്ടോബറിൽ അറുപതു തികയുന്ന ചെറിയാൻ കെ ചെറിയാൻ എന്ന് കവിക്ക് ഒരു കവിതാസമാഹാരം. സമർപ്പിക്കുക, അദ്ദേഹത്തെ ആദരിക്കുക എന്നീ തീരുമാനങ്ങൾ എടുത്തു. സർഗ്ഗവേദിയിലെ അംഗങ്ങൾക്ക് മറ്റ് സംഘടനകളിലെപോലെ പദ്ധതികൾ വേണ്ടുന്നും മനോഹർ തോമസ് കോർഡിനേറ്ററായി പ്രവർത്തിക്കാമെന്നും ഏറ്റു. എഴുതുകുത്തുകൾ സുധാരിനെ ചുമതലപ്പെടുത്തി.. സർഗ്ഗവേദിയുടെ ആരംഭ മുതൽ അതിലെ അംഗങ്ങൾക്ക് സാഹിത്യ ചർച്ചകൾ നടത്താനായി കേരള സെൻററിലെ ഒരു മുൻ നൽകി പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ച ശ്രീ ഇ.എ. സ്റ്റൈലീഡൻറി പേരു സർഗ്ഗവേദിയുടെ ചരിത്രം എഴുതുന്നുവോൾ പ്രത്യേകം ഓർക്കേണ്ടതാണു. സർഗ്ഗവേദി വിജയകരമായി തീരുമാനങ്ങൾ നടപ്പിലാക്കി. ചെറിയാനു അറുപതാം പിന്നൊളിനു ”സമുദ്രിലും“എന്ന കാവ്യ സമാഹാരം. ഉപഹാരമായി നൽകി. വർണ്ണാഭമായ സദ്ധനിൽ ഒച്ച അദ്ദേഹത്തെ ആദരിച്ചു, പുന്നക്രമാദി കോപ്പി നൽകി.

അതിനു ശേഷം ഇതിനെറ്റ് പേരു സാഹിതീ സവൃത്തമെന്നാക്കാൻ ചെറിയാൻ ശ്രമിച്ചുകൂലും. സർഗ്ഗവേദി അംഗങ്ങൾ ഇടപെട്ട് അത് നിയന്ത്രിച്ചു. അങ്ങനെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ തുടരവേ സർഗ്ഗവേദിയിലെ അംഗങ്ങളെ അപകിരിത്തിപ്പെടുത്തിയും ആക്ഷേപിച്ചും. ചെറിയാൻ കലാകൗമുദിയിൽ ഒരു കായിതം പ്രസിഡിക്കരിച്ചു. (December 18, 1994) ഒരു പക്ഷെ അമേരിക്കൻ മലയാളികൾക്ക് കലാകൗമുദി വായിക്കാൻ അവസരമുണ്ടാക്കില്ല അതുകൊണ്ടും അറിയാൻ പോകുന്നില്ലെന്നും. കരുതിയിരിക്കും. എന്നാൽ ശ്രീ ജയൻ കെ.സി. സർഗ്ഗവേദിയുടെ സമേളനത്തിൽ കലാകൗമുദിയുടെ കോപ്പിയുമായി വന്ന അംഗങ്ങളെ അക്ഷരാർത്ഥത്തിൽ അനുരൂപിച്ചു. ചെറിയാൻറെ അറുപതാം പിന്നൊളി ആദ്യം അദ്ദേഹത്തിനും, ആ അവസരത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിനു കവിതാസമാഹാരം. പുറത്തിരക്കാനും മുൻ കൈ എടുത്ത സർഗ്ഗവേദിയും, കാശു മുടക്കിയവരും, ആസംസകൾ നേരനവരും, അഭ്യർത്ഥകാംക്ഷികളും ശ്രീകോവിലിൽ തൊഴുത് നിൽക്കുന്നോൾ പുജാരി അവരുടെ മുവരേതക്ക് കാർക്കിച്ചു തുപ്പിയപോലെയുള്ള തിക്താനുഭവത്തിൽ മുഷിഞ്ഞിരുന്നു. ഇരുപത് വർഷകാലം. ആരുമിന്നാതെ സാഹിത്യരംഗത്ത് നിന്നും മാരി നിന്ന ചെറിയാനെ സർഗ്ഗവേദി ആദരിച്ച് വെളിച്ചതേതയ്ക്ക് കൊണ്ടു വന്നില്ലായിരുന്നെന്നും ഒരു പക്ഷെ കാലം അദ്ദേഹത്തെ വിസ്മരിച്ച് കളയുമായിരുന്നു. എന്നാൽ അതിനെറ്റ് യാതൊരു നന്ദിയും കാണിക്കാതെ, അദ്ദേഹത്തെ ആദരിച്ച് നിന്ന സർഗ്ഗവേദിയെ അദ്ദേഹം അപമാനിച്ചതു നികുഷ്ടവും നീചവുമായ പ്രവർത്തിയായിപ്പോയിയെന്ന് എല്ലാവരും അഭിപ്രായപ്പെട്ടു.

ഇതേതുടർന്ന് സർഗ്ഗവേദി രൂപീകരിച്ചവർ ഡിസംബർ 30, 1994 ഒരു യോഗം കൂടി. ഇങ്ങനെയുള്ള സാഹചര്യങ്ങളിൽ പ്രതികരിക്കാൻ യോഗത്തിനു ഭാരവാഹികൾ വേണ്ടുമെന്നും. അതിനായി തിരഞ്ഞെടുപ്പു വേണ്ടുമെന്നും. സർഗ്ഗവേദി ഉടനെ തന്നെ റജിസ്ട്രർ ചെയ്യണമെന്നും തീരുമനിച്ചു. ഈ സംഭവിക്കാസത്തിനെറ്റ് വെളിച്ചത്തിൽ ആദ്യം എഴുതിയത് ന്യായികരിച്ചുകൊണ്ട് ചെറിയാൻ വീണ്ടും കലാകൗമുദിയിൽ എഴുതി. ഈ വിവരങ്ങളാക്കെ അമേരിക്കയിൽ നിന്നും ഇരഞ്ഞുനാ കൈരളി പണ്ണിക്കേഷണ്ട് മാത്രമാണു പ്രസിഡിക്കരിച്ചത്. മലയാളംപത്രം ഇതൊന്നും എന്നുകൊണ്ടാ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തില്ലെന്നുമാത്രമല്ല ചെറിയാനെ അനുകൂലിച്ച് എഴുതുകയും ചെയ്തു. അതുകൊണ്ടായിരിക്കും. പെബ്രൂവരി 10, 1995 കൈരളിയിൽ ശ്രീ ജോസ് ചെരിപ്പുറം അമേരിക്കൻ സർഗ്ഗവേദിക്ക് ഒരു തുറന്ന കത്ത് എന്ന ശ്രീർഷകത്തിൽ ഇങ്ങനെ എഴുതിയത്: “ഇതൊന്നും അറിയാതെ മട്ടിൽ.. അറിഞ്ഞിട്ടും അറിഞ്ഞനും ഭാവിക്കാതെത്തുമാകാം, ശ്രീ ചെറിയാൻ കെ ചെറിയാനെ മാതൃകയായി സ്വീകരിക്കണം. എന്ന മലയാളംപത്രത്തിൽ വന്ന മുവപ്രസംഗവും ഇതെഴുതാൻ മറ്റാരു പ്രേരകശക്തിയാണു്”

പ്രതീക്ഷിക്കാതെ പ്രശ്നാ കിട്ടിയ ചെറിയാൻ സർഗ്ഗവേദിയെ പിളർത്തിക്കൊണ്ട് സാഹിതീസവ്യം എന്ന സംഘടന രൂപീകരിച്ചു. സർഗ്ഗവേദിക്ക് അകാല ചരം എന്നു ഉറക്കെ പ്രഖ്യാപിച്ചുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം ആരംഭിച്ച സാഹിതീസവ്യത്തിൽ സർഗ്ഗവേദി വിട്ട് മനോഹർ ചേരുകയും ചെറിയാനൊരാളും അതിൽ പ്രവർത്തിക്കയും ചെയ്തു. സർഗ്ഗവേദിയുടെ സ്ഥാപക അംഗങ്ങളിൽ ഒരാളായ ജോയ് ലൂക്കോസും

ചെറിയാൻറെ സാഹിതീസബ്യത്തിലും, സർഗ്ഗവേദിയിലും ഒരേപോലെ സന്നിഹിതനായി. ഈ പ്രവർത്തി സർഗ്ഗവേദിയിലെ മറ്റ് സ്ഥാപക അംഗങ്ങൾക്ക് അസ്വാദ്ധ്യം. അതേപോലെ അംഗങ്ങൾക്ക് അതിശയവും ഉണ്ടാക്കി. സർഗ്ഗവേദിയുമായുള്ള മുഴുവൻ ബന്ധവും ഉപേക്ഷിച്ച് ചെറിയാൻറെ സാഹിതീസബ്യത്തിലേക്ക് മനോഹർ പോയതിനും, സർഗ്ഗവേദിയിൽ സന്നിഹിതനാക്കുമെങ്കിലും സാഹിതീ സബ്യത്തിലും ഹാജർ കൊടുക്കാൻ ജോൽ ലുക്കോസ് പോയതിനും, ഈ സംഭവവികാസങ്ങെല്ലാം കുറിച്ചുള്ള വാർത്തകൾ മലയാളംപത്രം മുടി വച്ച് പ്രസിദ്ധീകരിക്കാതിരുന്നതിനും രേഖകൾ നൽകി ചരിത്രം സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നു. (കൈരളിയുടെ താളുകൾ പരിശോധിച്ച് വായനകാർക്ക് ബോഡ്യപ്പുടാവുന്നതാണ്)

സർഗ്ഗവേദിയുടെ മുന്നോട്ടുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കായി സർഗ്ഗവേദിയുടെ ആദ്യ പ്രസിദ്ധീബന്ധം ഡോക്ടർ എ.കെ.ബി പിള്ളയേയും, സെക്രട്ടറിയായി ശ്രീ ജോസ് ചെരിപുരുത്തിനേയും തിരഞ്ഞെടുത്ത വിവരം കൈരളി പബ്ലിക്കേഷൻസിന്റെ നവമാർ 17, 1995 ലെ ലക്കമാറിൽ ഉണ്ട്. സർഗ്ഗവേദിക്ക് ഒരു കരട് നിയമാവലി സുധിർ തയ്യാറാക്കിയിരുന്നുമെന്നും പുർണ്ണമായ ഒരു നിയമാവലി എഴുതിയുണ്ടാക്കാൻ ശ്രീ ഉദയലാനുവിനെ ചുമതലപ്പെടുത്തുകയും അദ്ദേഹം അത് തയ്യാറാക്കി ഡോക്ടർ പാലകാലിനെ ഏൽപ്പിക്കയും ചെയ്തിരുന്നു. പ്രസിദ്ധീബന്ധ് പഠം തുടരാൻ ചില കാരണങ്ങളാൽ ശ്രീ എ.കെ.ബി. പിള്ളക്ക് കഴിയാതെ വന്നപോൾ സർഗ്ഗവേദിയിൽ വീണ്ടും പ്രതിസന്ധി ഉണ്ടായെങ്കിലും പ്രൊഫസ്സർ ചെറുവേലി, സുധിർ പണിക്കവീട്ടിൽ, ജയൻ ആൻഡ്യൂസ്, കെ.സി. ജയൻ ജോസ് ചെരിപുരും എന്നിവർ കുടി അപേക്ഷിച്ചതുനുസരിച്ച് ഡോക്ടർ തോമസ് പാലകാൽ പ്രസിദ്ധീബന്ധ് എന്ന ആദ്യത്തെ ഏറ്റുടക്കുകയും സർഗ്ഗവേദിയുടെ ബാലാരിഷ്ടകൾ നീക്കി അതിനെ വളർത്തി വലുതാക്കുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മുന്നിൽ വലിയ ഒരു വെല്ലു വിളിയുണ്ടായിരുന്നു. അസ്വാദ്ധ്യ വ്യക്തിപുജയും പരദൂഷണ പ്രചാരണവും, കൈരളി പബ്ലിക്കേഷൻസ് മാത്രം നിജസ്ഥിതി വെളിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടിരിന്നപോൾ സ്വന്തം അഭിപ്രായമില്ലാത്തവർ സ്വാധീനിക്കപ്പെട്ടു. അവർ സത്യമറിയാതെ സർഗ്ഗവേദിക്ക് എതിരായി പ്രവർത്തിച്ചു. ആദർശയിരതയുള്ള കുറച്ച് പേര് ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ട് പ്രതിബന്ധങ്ങളെ തരണം ചെയ്ത് സർഗ്ഗവേദി വളർത്തു. (കൈരളിയുടെ പഴയ ലക്ഷ്യങ്ങൾ അതിനും സാക്ഷ്യം വഹിക്കുന്നു. ഒരു പത്രം വാർത്തകൾ മുടി വച്ചാൽ അത് സമൃദ്ധത്തിൽ എന്നെല്ലാം സംശയങ്ങളും, തെറ്റിലാരണകളും ഉണ്ടാക്കുമെന്നായാൽ ചരിത്രവിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് അമേരിക്കൻ മലയാള സാഹിത്യ പഠനം ഉപകാരപ്രദമാക്കും) ചെറിയാൻ നൃഥയോർക്കിൽ നിന്നും താമസം മാറ്റിപ്പോൾ പ്രവർത്തനം നിന്നും പോയ സാഹിതീസബ്യത്തിൽ നിന്നും വന്ന മനോഹരിനെ സർഗ്ഗവേദി സ്വാഗതം ചെയ്തു. ആ സമയത്ത് നാട്ടിലേക്ക് ദീർഘകാലാവധിക്ക് യാത്ര പുറപ്പെടാനുള്ള ഡോക്ടർ പാലകാൽ സർഗ്ഗവേദിയുടെ ചുമതല മനോഹരിനെ ഏൽപ്പിക്കയും അദ്ദേഹം ഈപ്പോൾ അത് ഉത്തരവാദിത്വത്താട്ട കൊണ്ടു നടക്കയും ചെയ്യുന്നു. സത്യം പലപ്പോഴും പരദൂഷണത്തിന്റെ മുടി കൊണ്ടു മറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അവാർഡാന കമ്മറ്റിക്കാർ പോലും തമ്മും സത്യം എന്നെല്ലാം

ശുഭം

അമേരിക്കൻ സർഗ്ഗവേദിക്ക്

ഒരു തുറന്ന കത്ത

ജോസ് ചെരിപുരും

18 ലീ, തീരുമാനിലാ

ഡാക്ടർ പാലകാലുകി

പാരിമാറ്റം കെ. ചെരിപുരും

എംബി. കവറിത്രാവക്കാൾ

ഒ അമേരിക്കൻ ആര്മൂഡ്

സുരിനാം കുടുംബം

സുരിനാം കുടും

Scroll down

കേരള സംസ്ഥാനത്തിൽ സർഗ്ഗവോദി സമേളനം

ജ്ഞാസ് ചെരിപ്പുറം

അനുഗ്രഹിത കലാകാര നാരുടെയും, ആസ്മാദകരുടെയും നിഃബന്ധ സദ്ധ്വിൽ അംഗത്വക്കണ്ണ സർഗ്ഗവോദിയുടെ സമേളനം. ഇക്കഴിഞ്ഞ ഒക്ടോബർ 21 ന് കേരള സംസ്ഥാനത്തിൽ മിസ്റ്റീസ് ലില്ലിക്കുട്ടി ഇല്ലിക്കലിൻറെ അധ്യക്ഷതയിൽ കുടുകയുണ്ടായി. താഴവാസരത്തിൽ ശ്രീമതി പത്മാ വത്തിയുടെ അതിന്തു ദൃഢം എന്ന അനുകാലിക പ്രസംഗതമായ കവിത പാരായണ. ചെയ്യുകയുണ്ടായി. റി. ശ്രീഹരികുമാർ പാലുകുട്ടിക്കാരെ പാവപ്പെട്ട പിന്തുകുണ്ടുങ്ങണ്ടിക്കായ് പാലു ചുരുത്താത്ത തെന്താണ്ണന് കവയത്രി സംശയിക്കുന്നു. അമ്പവം പാലു ഔദ്യോഗികയാല്ലൂ. അതുവിന്റെ പാണമുണ്ടാക്കാനാണു് കേരള മാർഖം ശ്രമിക്കാറു്. അപ്പോൾ പിന്തുകുണ്ടുവന്നിന്നു പാരി പശയതു തന്നെ. അതുകൊണ്ട് അതിന്തുമെമാനു് കാണാണെ എന്നാണു് കവി ദർശനം.

ജ്ഞാസ് ചെരിപ്പുറത്തിൽ നിന്ന് മാവെലി നാട്ട് എന്ന കവിതയും. പഠനവിഷയമായി. കട്ട

തരം ശ്രാഹാതുരത്തിൻറെ നൊപ്പരഞ്ചശ കവിതയുടെ ആദ്യ ലഭ്യത്ത് നിശ്ചിച്ചു കാണുന്നു. ആധുനികതയുടെ അഭിപ്രായ സത്താൽ പഴമ നഷ്ടിച്ചു എന്നു പ്രസ്തുവിക്കുന്ന രണ്ടാം പകുതിയിൽ കവി ചർച്ചയിൽ പ്രാഥ്യുക. എടുത്തു പറയുന്ന സംഗതി സാധാരണ മനുഷ്യൻ പഴമയെ ആദ്യേഷിക്കുകയും. പ്രത്യേകമായും വരവാ

ശ്രീ സുധാരി പണിക്കവീട്ടിൽ എഴുതിയ പാൽക്കുടിക്കുന്ന ന ദേവൻ എന്ന ലേവന. വായികയും. ചർച്ചചയ്യപ്പെട്ടുകയും. ചെയ്തു. വൈദിയും മാർന്ന പിന്ത സരണികളും കൊർത്തിണാക്കിയ, യുക്തിപരവും, ദൈവികവും, രാഷ്ട്രീയ ഫോറത്തവും, സാമാന്യ ഇനങ്ങളുടെയും, തീവ്രമതമുളിക വാദികളുടെയും. കാഴ്ചപ്പൂട്ടിലും ഒരു തിരഞ്ഞെടു ടത്തുകയായിരുന്നു. പ്രസ്തുത ലേവനം. അവനവൻറെ സംതൃപ്തിപരമായ വിട്ടുകൊണ്ട് ശ്രീ സുധാരി പണിക്കവീട്ടിൽ ലേവനം. ഭംഗിയായി അവസാനിപ്പിച്ചു.

ചിരിക്കാനും. ചിരിക്കാനും. ഉതകുന്ന സത്യത്തിലേയ്ക്ക് വിരൽ ചുണ്ടുകയാണു് ലേവനത്തിൽ.

എക്കദേശം. അഞ്ചു വർഷങ്ങൾക്കു മുൻപ് രൂപംകൊണ്ട അമേരിക്കൻ സർഗ്ഗവോദിയുടെ മുന്നോട്ടുള്ള സുഗമമായ പ്രഥാഗതിക്കായി സാമ്പികളും തെരഞ്ഞെടുത്തു. ഡോ. എ. കെ.ബി. പ്രസിഡൻസ്, മി. കി. ഷേഖർ ... വൈസ് പ്രസിഡൻസ് മി. ജ്ഞാസ് ചെരിപ്പുറം .. സൈക്രട്ടറി, ശ്രീമതി ടി. പത്മാവതി ജ്ഞാസ് നിന്ന് സൈക്രട്ടറി, മി. ഐയൻ ആൻഡ്രൂസ് ട്രഷറി.

പണ്ണിക്ക് നിലേഷൻസ് ഓഫീസേഴ്സ് ആയി മി. സൈക്രട്ടറിക്കും, മിസ്റ്റീസ് ലില്ലിക്കുട്ടി ഇല്ലിക്കൽ എന്നിവർ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടു. ശ്രീ. ഗോപാലൻ നായർ സമേളനം ഫോറത്തിൽ വരും.